

Il-Hamis, 5 ta' Ġunju 2008

69. Iqis li għandhom jiġu adottati l-miżuri mehtieġa biex jappoġġjaw, jakkumpanjaw u jagħtu pariri lil bdiewa żgħażaġh taht l-iskema inizzjali ta' twaqqif bil-ghan li tizzied ir-rata ta' suċċess u fl-istess hin li tnaqqas kemm jista' jkun jew itemm għal kollox sitwazzjonijiet fejn jaqtgħu qalbhom jew saħansitra jfallu;
70. Jipproponi l-għażla ta' sena Ewropea għad-djalogu urban-rurali;
71. Jistieden lill-Kummissjoni biex tipprovdi appoġġ wiesa' għal żgħażaġh li jkunu jridu jidhlu fil-qasam tal-biedja billi ssegwi politika affidabbli, billi tagħmel arrangamenti amministrattivi li jirriflettu l-kundizzjonijiet attwali u billi żżid kemm tistax appoġġ għall-immaniġġjar;
72. Jitlob lill-Kummissjoni biex tressaq rapport intermedju dwar is-sitwazzjoni tal-bdiewa żgħażaġh, u biex fil-frattemp tikkonsulta mal-organizzazzjonijiet tal-bdiewa żgħażaġh;
73. Jenfasizza li l-bdiewa żgħażaġh għandhom jingħataw appoġġ fis-snin ta' wara t-twaqqif tal-attività tagħhom, u li għandu jiġi stabbilit fond ta' riżerva biex jgħinhom jitrattaw ċirkustanzi imprevedibbli waqt li jkunu għadhom qed jibdew, bhall-hsarat fl-uċuħ tar-raba' kaġun ta' temp hażin jew ta' xi żieda kbira fl-ispejjeż;
74. Jitlob lill-Kummissjoni biex tistudja metodi ta' skambju tal-aqwa prattiki fit-tekniki tal-biedja innovattiva u fil-ġestjoni tal-irziezet fost il-bdiewa l-ġodda mal-UE kollha;
75. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

Il-hidma tal-Assemblea Parlamentari Kongunta tal-ACP-UE fl-2007

P6_TA(2008)0259

Risoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-5 ta' Ġunju 2008 dwar il-hidma tal-Assemblea Parlamentari Kongunta tal-ACP-UE fl-2007 (2007/2180(INI))

(2009/C 285 E/08)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Ftehma ta' Shubija ffirmata f'Cotonou fit-23 Ġunju 2000 ⁽¹⁾ bejn il-membri tal-grupp ta' Stati tal-Afrika, tal-Karibew u tal-Paċifiku (ACP), min-naħa l-wahda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra (il-Ftehma ta' Kotonou),
- wara li kkunsidra r-Regolament tal-Assemblea Parlamentari Kongunta ACP-UE (JPA), adottata fit-3 ta' April 2003 ⁽²⁾, kif emendata l-aħħar f'Wiesbaden (il-Ġermanja) fit-28 ta' Ġunju 2007 ⁽³⁾,
- wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 1905/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi strument ta' finanzjament tal-koperazzjoni għall-iżvilupp ⁽⁴⁾,
- wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni ta' Kigali għal Ftehimiet ta' Shubija Ekonomika (EPA) li jkunu favorevoli għall-iżvilupp ⁽⁵⁾, li giet adottata mill-JPA fit-22 ta' Novembru 2007 f'Kigali (id-Dikjarazzjoni ta' Kigali),

⁽¹⁾ ĠU L 317, 15.12.2000, p. 3. Ftehma kif emendata l-aħħar bid-Deċizzjoni Nru 1/2006 tal-Kunsill tal-Ministri ACP-KE (ĠU L 247, 9.9.2006, p. 22).

⁽²⁾ ĠU C 231, 26.9.2003, p. 68.

⁽³⁾ ĠU C 254, 26.10.2007, p. 42.

⁽⁴⁾ ĠU L 378, 27.12.2006, p. 41; verżjoni kkoreġuta fil-ĠU L 163, 23.6.2007, p. 24.

⁽⁵⁾ ĠU C 58, 1.03.2008, p. 44.

Il-Hamis, 5 ta' Ġunju 2008

- wara li kkunsidra r-risoluzzjonijiet adottati mill-JPA fl-2007:
 - dwar l-governanza tajba, it-trasparenza u r-responsabbiltà fl-esplojtazzjoni tar-riżorsi naturali fil-pajjiżi tal-ACP ⁽¹⁾,
 - dwar it-tnaqqis tal-faqar fost bdiewa żgħar fil-pajjiżi tal-ACP, b'mod partikulari fis-setturi tal-frott, il-hxejjex u l-fjuri ⁽²⁾,
 - dwar il-migrazzjoni ta' haddiema kwalifikati u l-effett ta' dan fuq l-iżvilupp nazzjonali ⁽³⁾,
 - dwar is-sitwazzjoni fid-Darfour ⁽⁴⁾,
 - dwar l-elezzjonijiet u l-proċessi elettorali fil-pajjiżi tal-ACP u tal-Unjoni Ewropea ⁽⁵⁾,
 - dwar l-impatt tal-Investimenti Barranin Diretti (FDI) fl-Istati tal-Afrika, il-Karibew u l-Paċifiku ⁽⁶⁾,
 - dwar l-aċċess għall-kura tas-saħħa u għall-prodotti mediċinali, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqşam ma' mard traskurat ⁽⁷⁾,
 - dwar il-katastrofi naturali fil-pajjiżi tal-ACP: finanzjament tal-Unjoni Ewropea għall-ippjanar minn qabel (Fondi tal-EDF) u għall-ghajnuna (fondi tal-ECHO) ⁽⁸⁾,
 - dwar is-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo u b'mod partikulari fil-Lvant tal-pajjiż, u l-impatt ta' din fuq ir-reġjun ⁽⁹⁾,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 45 tar-Regoli ta' Proċedura tagħha,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Iżvilupp (A6-0175/2008),
- A. billi d-dibattiti li saru f'Ġunju f'Wiesbaden u f'Novembru 2007 f'Kigali dwar l-istat avanzat tan-negozjati dwar l-EPAs li wasslu għall-adozzjoni tad-dikjarazzjoni ta' Kigali,
- B. billi l-adozzjoni mill-Parlament u mill-Kunsill tar-Regolament (KE) nru 1905/2006, li jistabbilixxi strument li jipprovdni programmi tematiċi applikabbli wkoll għall-pajjiżi tal-ACP, flimkien ma' programm ta' miżuri ta' akkumpanjament għall-pajjiżi tal-Protokoll dwar iz-Zokkor tal-ACP,
- C. billi jinnota l-impenn li ha l-Kummissarju għall-Iżvilupp u l-Għajnuna Umanitarja, fis-sessjoni msemmija tal-JPA li saret f'Wiesbaden, sabiex jissottometti d-Dokumenti Strateġiċi Nazzjonali u Reġjonali għall-Pajjiżi tal-ACP (għall-perjodu 2008-2013) għall-iskrutinju demokratiku tal-Parlamenti, u billi jilqa' l-fatt li l-implimentazzjoni ta' dan l-impenn bdiet issehh,
- D. billi r-reviżjoni tal-Ftehma ta' Cotonou bdiet tistabbilixxi l-bażi għal koperazzjoni msahha u aktar effikaċi bejn l-Unjoni Ewropea u l-pajjiżi tal-ACP, waqt li madankollu l-proċedura ta' ratifika ta' din il-Ftehma għadha ma gietx finalizzata,
- E. billi qed tikber l-importanza fil-JPA ta' kwistjonijiet ta' importanza ta' interess komuni li jirrigwardaw id-drittijiet tal-bniedem, id-demokrazija, is-sitwazzjonijiet delikati, il-konsistenza politika u l-effikaċità tal-ghajnuna,
- F. billi s-sitwazzjoni fiz-Zimbabwe reġgħet marret għall-agħar fl-2007 u billi b'xorti hażżina ma kienx possibbli li tiġi adottata riżoluzzjonui rigward dan matul is-sessjoni tal-JPA f'Wiesbaden, fuq imsem-mija, bhala għeluq għal dibattitu kostruttiv hafna; billi n-nuqqas tad-delegazzjoni ta' iż-Żimbabwe milli tiehu sehem f'din is-sessjoni hija haġa ta' min wiehed jisgħobbih hafna minnha,

⁽¹⁾ ĠU C 254, 26.10.2007, p. 17;.

⁽²⁾ ĠU C 254, 26.10.2007, p. 25;.

⁽³⁾ ĠU C 254, 26.10.2007, p. 31.

⁽⁴⁾ ĠU C 254, 26.10.2007, p. 39.

⁽⁵⁾ ĠU C 58, 1.3.2008, p. 18.

⁽⁶⁾ ĠU C 58, 1.3.2008, p. 26.

⁽⁷⁾ ĠU C 58, 1.3.2008, p. 29.

⁽⁸⁾ ĠU C 58, 1.3.2008, p. 35.

⁽⁹⁾ ĠU C 58, 1.3.2008, p. 40.

Il-Hamis, 5 ta' Ġunju 2008

- G. billi l-kunflitt fid-Darfur (Sudan) għadu sejjer, bi vjolazzjonijiet serji u ripetuti tad-drittijiet tal-bniedem li jirriżultaw minnu, b'mod partikolari r-riskji persistenti involuti għan-nisa u t-tfajliet ta' aggressjoni sesswali u ta' stupru, u billi jfakkar fil-htieġa li jkun hemm għajjnuna umanitarja effettiva u appoġġ għall-vittmi ta' vjolenza sesswali,
- H. billi kkunsidra x-xogħol tal-Parlament Pan-Afrikan u l-formalizzazzjoni tar-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Parlament Pan-Afrikan; billi kkunsidra b'mod partikolari, id-dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Pan-Afrikan u tal-Parlament Ewropew rigward il-Laqqha Gholja UE-Afrika li sar f'Liżżbona f'Diċembru 2007,
- I. billi kkunsidra l-partecipazzjoni li dejjem qed tikber ta' partecipanti mhux governamentali għas-sessjonijiet ta' JPA u d-diffikultajiet finanzjarji li jilaqtgħu magħhom is-socjetajiet civili tal-pajjiżi tal-ACP biex jattendu għal dawn il-laqqhat,
- J. billi kkunsidra l-kontribuzzjoni eċċellenti tal-Presidenza Ġermaniżza tal-Unjoni u tal-Gvern ta' Rwanda fis-sessjonijiet tal-JPA f'Wiesbaden u f'Kigali, fuq imsemmija,
- K. billi kkunsidra l-missjonijiet għall-sħarriġ tal-fatti u l-missjonijiet ta' studju tal-Bureau tal-JPA fl-2007:
- fis-Senegal, fil-Kosta tal-Avorju u fil-Gana
 - fil-Madagaskar;
1. Jilqa' l-fatt li fl-2007 l-JPA pprovdiet qafas għal djalogu miftuħ, demokratiku u fil-fond rigward negozjati tal-EPAs bejn l-UE u pajjiżi tal-ACP, kif turi l-adozzjoni tad-Dikjarazzjoni diġà msemmija ta' Kigali rigward EPAs;
2. Jenfasizza t-tħassib li wriet il-JPA dwar bosta punti tan-negozjati, kemm rigward il-forma, kif ukoll is-sustanza tagħhom; ifakkar li d-dibattitu tkompla wkoll wara l-adozzjoni tal-EPAs mal-Karajbi u wara ftehimiet intermedjarji ma' ċerti pajjiżi jew reġjuni;
3. Jinsab imhasseb dwar l-istabbiliment ta' korp ġdid fil-kuntest tal-EPAs, jiġifieri l-kumitat parlamentari, mingħajr ma jkun hemm relazzjoni ċara bejn dan il-korp u l-JPA; jitlob li jiġu evitati l-konflitti ta' kompetenzi jew tensjonijiet bla bżonn f'dan is-settur; fl-istess waqt, jilqa' d-dimensjoni parlamentari mogħtija lill-EPA u jinsab konvint bis-sħiħ li l-JPA se jibda immedjatament biex jimplementa dan id-djalogu fil-livell parlamentari fil-laqqhat reġjunali tiegħu;
4. Jilqa' b'sodisfazzjon l-impenn li ha l-Kummissarju responsabbli għall-Iżvilupp u l-Għajjnuna Umanitarja fis-sessjoni ta' Kigali, fuq imsemmija, li jissottometti d-Dokumenti Strateġiċi Nazzjonali u Reġjunali tal-pajjiżi tal-ACP (għall-perjodu 2008-2013) għall-iskrutinju demokratiku tal-parlamenti u jilqa' x-xogħol ta' eżami ta' dawn id-dokumenti li diġà sar minn ċerti parlamenti tal-ACP;
5. Rigward dan, jiġbed l-attenzjoni lejn il-htieġa li jiġu involuti mill-qrib il-parlamenti mal-proċess demokratiku u mal-istrategiji nazzjonali għall-iżvilupp; jenfasizza l-irwol fundamentali li għandhom fl-implimentazzjoni, is-segwitu u l-kontroll tal-politiki għall-iżvilupp;
6. Jistieden lill-pajjiżi tal-ACP sabiex jeżiġu li l-gvern tagħhom u l-Kummissjoni jassocjaw ruħhom mal-proċess ta' preparazzjoni u ta' implimentazzjoni tad-dokumenti strateġiċi nazzjonali fejn dawn jolqtu l-koperazzjoni bejn l-UE u pajjiżi (għall-perjodu 2008-2003);
7. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex tipprova l-informazzjoni kollha li hemm disponibbli lill-pajjiżi tal-ACP u sabiex tagħti l-għajjnuna tagħha f'dan il-proċess ta' skrutinju demokratiku, b'mod partikolari permezz ta' appoġġ għall-kapaċitajiet tagħhom;

Il-Hamis, 5 ta' Ġunju 2008

8. Jistieden lill-parlamenti tal-ACP sabiex jeŋċeritaw skrutinju parlamentari strett rigward dak li jolqot il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (EDF); jenfasizza l-pożizzjoni privileġġjata tal-JPA f'dan id-dibattitu u jistiednu sabiex ikompli jinsisti mal-parlamenti li għadhom ma rratifikawx il-Ftehma ta' Cotonou, kif riveduta, biex jagħmlu dan għall-benefiċċju tal-EDF 10;

9. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex tipprovdi miżuri biex ipattu għad-defiċit finanzjarju bejn l-implimentazzjoni tal-EDF 9 u l-EDF 10;

10. Jerga' jishaq li hu jappoġġja t-talba tal-JPA, magħmula fid-9 sessjoni miżmuma f'April 2005, li persentaġġ xieraq tal-approprijazzjonijiet tal-EDF jingħataw għall-edukazzjoni u għat-taħriġ politiku ta' parlamentari u ta' dirigenti politiċi, ekonomiċi u soċjali fl-interess tat-tishih sostenibbli ta' governanza tajba, tal-istat tad-dritt, tal-istrutturi demokratiċi u tal-interazzjoni bejn il-gvern u l-oppożizzjoni f'demokrazzi pluralisti bbażati fuq elezzjonijiet hielsa;

11. Jinnota b'sodisfazzjon in-natura aktar ma tmur aktar politika u għalhekk, aktar demokratika, tal-JPA, kif ukoll l-intensifikazzjoni tal-impenn tal-Membri tagħha u tal-kwalità tad-dibattiti tagħha li jikkontribwixxi b'mod deciżiv għas-shubija ACP-UE;

12. Iqis li r-riżoluzzjonijiet fuq imsemmija tal-JPA dwar is-sitwazzjoni fid-Darfur u dwar is-sitwazzjoni fid-DRC, huma eżempji sinifikattivi ta' dan id-djalogu msahhah;

13. Iqis li l-JPA, li huwa forum għal dibattiti bejn Parlamentari tal-UE u dawk tal-ACP, għandha rwol pożittiv fid-djalogu politiku u fit-tfittxija ta' ftehim globali u inklużiv għall-paċi u għall-iżvilupp tal-poplu tad-Darfur;

14. Jistieden lill-JPA sabiex tikkontribwixxi għall-isforzi ta' sensibilizzazzjoni tal-komunità internazzjonali dwar il-konflitti li qed jolqtu lill-Kivu tat-Tramuntana u lil bosta reġjunijiet tal-Lvant tad-DRC sabiex tiġi promossa soluzzjoni politika negozjata għall-kriżi u sabiex tappoġġja kull attività li tista' tiġi ssuġġerita minn soluzzjoni negozjata bħal din;

15. Jistieden lill-JPA sabiex tkompli u twessa' d-djalogu mal-Parlament Pan-Afrikan u mal-parlamenti ta' organizzazzjonijiet reġjunali minhabba l-importanza li għandha l-integrazzjoni tar-reġjun għall-paċi u għall-iżvilupp tal-pajjiżi tal-ACP;

16. Jilqa' d-dibattitu li sar dwar is-sitwazzjoni fis-Somalja waqt is-sessjoni fuq imsemmija tal-JPA f'Kigali, li juri li l-JPA tista' sservi ta' forum biex jindirizza dawn il-kwistjonijiet kumplessi; jiddeplora madankollu li ma kien hemm ebda titjib fis-sitwazzjoni fis-Somalja u din għadha "kriżi minsija";

17. Jiddeplora li l-JPA ma gietx ikkonsultata biżżejjed waqt il-preparazzjoni tal-istrategġja kongunta UE-Afrika u jittama li l-JPA tkun involuta attivament fl-implimentazzjoni ta' dik l-istrategġja;

18. Jilqa' l-fatt li l-laqgħat reġjunali li jipprevedu l-Ftehma ta' Cotonou u r-Regoli ta' Proċedura tal-JPA jistgħu sa fl-aħħar jibdew isiru mis-sena 2008; jittama li dawn il-laqgħat jippermettu tabilhaqq li jkun hemm diskussjonijiet fuq l-isfidi reġjunali, inklużi l-prevenzjoni u r-riżoluzzjoni tal-konflitti, u li l-politika tal-EU tikkontribwixxi għall-intensifikazzjoni tal-koeżjoni reġjunali; jenfasizza li dawn il-laqgħat għew f'mument tabilhaqq opportuni għan-negozjati, il-konkluzjonijiet u l-implimentazzjoni tal-EPAs u għandhom jingħataw prijorità; jappoġġja l-organizzazzjoni tal-ewwel laqgħa reġjonali f'April 2008 f'Windhoek fin-Namibja;

19. Ihegġegħ lill-JPA sabiex isahhah l-irwol tal-Kumitat għall-Affarijiet Politiċi biex dan isir tabilhaqq forum għall-prevenzjoni tal-konflitti fi hdan is-shubija ACP-UE u biex għal dan il-ghan testendi d-dibattiti ġenerali fuq sitwazzjonijiet serji f'pajjiżi indikati; jilqa' x-xogħol li twettaq fil-qasam tal-governanza tajba, kif ukoll rigward l-elezzjonijiet u l-proċessi elettorali fil-pajjiżi tal-ACP u tal-Unjoni u jhegġegħ li jkun hemm koordinazzjoni mill-qrib bejn l-attivitajiet tal-parlamentari tal-ACP u dawk tal-Unjoni bħala osservaturi elettorali fi hdan missjonijiet ta' osservazzjoni elettorali tal-Unjoni;

Il-Hamis, 5 ta' Ġunju 2008

20. Jinnota b'sodisfazzjon ix-xewqa murija mill-Kumitat għall-Iżvilupp Ekonomiku, Finanzi u Kummerċ tal-JPA li jinkariga ruhu minn kwistjonijiet li jirrigwardaw is-sigurtà tal-ikel, l-aktar fi ūżmien meta l-Programm Dinji għall-Ikel (WFP) qed iwissi dwar l-għoli tal-prezzijiet, il-konsegwenzi tal-bidla fil-klima u n-nuqqas tal-haŭżna ta' ikel dinjija;

21. Jishaq fuq l-importanza tar-rapport deċiż matul is-sessjoni fuq imsemmija ta' Kigali dwar l-effikaċità tal-ghajnuna u jhegġegħ lill-JPA sabiex torganizza dibattitu fil-fond dwar il-kunċett ta' ghajnuna uffiċjali għall-iżvilupp, dwar kwistjonijiet ta' bbaġitjar u dwar forom alternattivi ta' finanzjament għall-kooperazzjoni u l-iżvilupp;

22. Jenfasizza l-irwol li għandu l-Kumitat għall-Affarijiet Soċjali u għall-Ambjent tal-JPA rigward il-migrazzjoni ta' haddiema kwalifikati u mard traskurat u jappoġġja d-deċiżjoni tiegħu li jagħmel studju tal-impatt tal-programmi ta' aġġustament strutturali;

23. Jinnota b'sodisfazzjon il-partecipazzjoni li dejjem qieghda tikber ta' partecipanti mhux governamentali fis-sessjonijiet tal-JPA, kif ukoll il-fatt li avvenimenti li jsehhu fil-margni ta' dawn is-sessjonijiet issa qeghdin jagħtu l-appoġġ poŭżittiv tagħhom; jitlob lill-JPA, lill-UE kif ukoll lill-pajjiżi tal-ACP sabiex jinkuraġġixxu finanzjarjament u teknikament il-partecipazzjoni tas-soċjetajiet ċivili tal-pajjiżi tal-ACP f'dawn ix-xogħlijiet; iqis bħala iżvilupp kostruttiv it-talbiet u l-proposti immirati biex dan jintlaħaq li se jsiru lill-Bureau u lill-JPA f'Settembru 2008;

24. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill u lill-Kummissjoni, lill-Kunsill tal-ACP, lill-JPA, lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-pajjiżi tal-ACP u lill-gvernijiet u lill-parlamenti tar-Repubblika Federali tal-Ġermanja u tar-Repubblika tal-Irwanda.

Kompetizzjoni: Inkjesta settorjali dwar servizzi bankarji ġenerali

P6_TA(2008)0260

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-5 ta' Ġunju 2008 dwar l-Kompetizzjoni: Indaġni tas-Settur rigward l-operazzjonijiet bankarji ġenerali (2007/2201(INI))

(2009/C 285 E/09)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-Indaġni Settorjali skond l-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 dwar l-operazzjonijiet bankarji ġenerali (Rapport Finali) (COM(2007)0033),
- wara li kkunsidra r-rapport proviżorju I tal-Kummissjoni tat-12 ta' April 2006 dwar il-karti ta' pagament u r-rapport proviżorju II tas-17 ta' Lulju 2006 dwar il-kontijiet kurrenti u servizzi relatati,
- wara li kkunsidra l-Green Paper dwar is-servizzi finanzjarji ġenerali fis-Suq Waħdieni (COM(2007)0226),
- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni bit-titolu Suq Waħdieni għall-Ewropa tas-Seklu 21 (COM(2007)0724),
- wara li kkunsidra d-deċiżjoni tal-Kummissjoni COMP/ 345.79 tad-19 ta' Diċembru 2007 dwar id-drittijiet ta' interskambju multilaterali intra-EEA tal-Mastercard,